

**Zeitschrift:** Ingénieurs et architectes suisses  
**Band:** 124 (1998)  
**Heft:** 21

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





**FORBO  
MAKES A  
PLACE  
SPECIAL.**



# Un partenaire Quatre atouts



Vescal distribue en Suisse  
quatre marques de pointe  
des techniques de chauffage.

 OERTLI

De Dietrich 

elcalor

metalplast®

Quatre grandes marques des techniques de chauffage,  
un partenaire compétent pour le planificateur et  
l'installateur. Vescal rassemble tous les composants  
et toutes les compétences pour vous proposer des  
systèmes de chauffage à haut rendement.

Nos produits répondent aux normes spécifiques  
comme aux exigences de qualité du marché suisse.  
Par notre réseau de distribution, nous connaissons  
parfaitement les particularités de chaque région  
du pays. Nos ingénieurs et techniciens vous offrent  
ainsi des solutions optimales. La qualité de nos  
marques et de nos services est la meilleure réponse  
aux besoins de chacun. En définitive, notre clientèle  
profite d'avantages concrets et chaudement appréciés.

 **VESCAL**

Vescal SA  
Systèmes de chauffage  
Z.I. de la Veyre, St-Légier  
1800 Vevey 1, case postale  
Tél. 021 943 02 22  
Fax 021 943 02 33  
E-mail: info@vescal.ch

Vescal AG  
Heizsysteme  
Hüttenwiesenstrasse 4  
8108 Dällikon  
Tel. 01 847 22 22  
Fax 01 847 22 00  
E-mail: info@vescal.ch

Basel, Bern, Carouge,  
Chur, Engelburg,  
Kestenholz, Lumino,  
Neuchâtel, Romanel, Sion

Vescal SA  
Une entreprise WMH

**BATITEC '98**



Beaulieu-Lausanne, 14-17.10.98  
Halle 9, stand 925